

LEGGE REGIONALE 15 novembre 1978, n. 23

Autorizzazione alla cessione a favore delle Province autonome di Trento e di Bolzano di quote di partecipazione della Regione ai fondi di dotazione del Mediocredito Trentino - Alto Adige

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Alla costituzione dei fondi di dotazione del Mediocredito Trentino-Alto Adige e dell'annessa Sezione per il credito agrario di miglioramento possono partecipare anche le Province autonome di Trento e di Bolzano.

Art. 2

I conferimenti della Regione ai fondi di dotazione del Mediocredito Trentino-Alto Adige e dell'annessa Sezione per il credito agrario di miglioramento sono ulteriormente aumentati di lire 1.440 milioni, rispettivamente di lire 405 milioni.

Art. 3

È autorizzata la cessione al valore nominale di quote di partecipazione di proprietà regionale del fondo di dotazione del Mediocredito Trentino-Alto Adige e di quello dell'annessa Sezione per il credito agrario di miglioramento, per un massimo di lire 1.730 milioni, rispettivamente di lire 430 milioni, a favore di ciascuna delle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Art. 4

Alla copertura dell'onere derivante dall'applicazione dell'articolo 2 della presente legge si provvede con il ricavato delle cessioni autorizzate dall'articolo 3.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 15 novembre 1978

Il Presidente della Giunta regionale
MARZIANI

Visto:

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento*

A. Bianco

REGIONALGESETZ vom 15. November 1978, Nr. 23.

Ermächtigung zur Abtretung von Anteilen der Region am Dotationsfonds des Mediocredito Trentino-Alto Adige (der Investitionsbank Trentino-Südtirol) zugunsten der Autonomen Provinzen Trient und Bozen

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet es:

Art. 1

An der Bildung der Dotationsfonds der Investitionsbank Trentino-Südtirol und der angegliederten Abteilung für den landwirtschaftlichen Meliorierungskredit können sich auch die autonomen Provinzen Trient und Bozen beteiligen.

Art. 2

Die von der Region eingebrachten Anteile an den Dotationsfonds der Investitionsbank Trentino-Südtirol und der angegliederten Abteilung für den landwirtschaftlichen Meliorierungskredit werden um 1.440 Millionen Lire bzw. um 405 Millionen Lire weiter erhöht.

Art. 3

Die Abtretung von Anteilen der Region am Dotationsfonds der Investitionsbank Trentino-Südtirol und an jenem der angegliederten Abteilung für den landwirtschaftlichen Meliorierungskredit in Höhe des Nennwertes für einen Höchstbetrag von 1.730 Millionen Lire beziehungsweise 430 Millionen Lire zugunsten einer jeden der beiden autonomen Provinzen Trient und Bozen wird ermächtigt.

Art. 4

Die aus der Anwendung des Art. 2 dieses Gesetzes erwachsende Belastung wird durch den Ertrag der mit Art. 3 bewilligten Abtretungen gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt werde.

Trient, den 15. November 1978

Der Präsident des Regionalausschusses
MARZIANI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär
der Provinz Trient*

A. Bianco